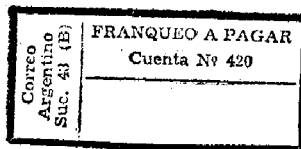


Registro de la Propiedad
Intelectual N° 312.530



REPUBLICA ARGENTINA
DIARIO DE SESIONES
CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION

18ª REUNION — 1ª SESION ORDINARIA DE PRORROGA — OCTUBRE 13 DE 1993

PRIMERA PARTE

Presidencia de los señores diputados Alberto Reinaldo Pierri
y Luis Alberto Martínez

Secretarios: doctores Esther H. Pereyra Arandía de Pérez Pardo,
Enrique Horacio Picado y Ariel Puebla

Prosecretarios: doctor Juan Estrada y señor Juan Carlos Stavale

DIPUTADOS PRESENTES:

ACENOLAZA, Florencio Gilberto
AGUADO, Jorge Rubén
AGÚNDEZ, Jorge Alfredo
ALBERTI, Juan Carlos
ALCALÁ, Néstor Ricardo
ALENDE, Oscar Eduardo
ALSOGARAY, Alvaro Carlos
ALVAREZ, Carlos Alberto
ALVAREZ ECHAGUE, Raúl Angel
AMADEO, Eduardo Pablo
ANTELO, José María
ARANDA, Saturnino Dantti
ARGÜELLO, Jorge Martín Arturo
ARIAS, César
ARMENDARIZ, Alejandro
ARRECHEA, José Salvador
AYALA, Juan Carlos
BAGLINI, Raúl Eduardo
BALESTRINI, Miguel Alberto
BARBOTTI, Attilio Ector
BASSANI, Ángel Marcelo
BAUM, Daniel
BAYLAC, Juan Pablo
BELTRAN, Carlos Roberto
BERMUDEZ, María del Pilar
BISCIOTTI, Victorio Osvaldo
BISHOP, Enrique Alberto
BORDENABARRO, Hugo Antonio
BRACCHI, Osvaldo Américo
BRANDA, Carlos Ernesto
BRAVO, Alfredo Pedro
BROOK, Mario Carlos
BRUZZO, Omar Obdulio
CAIMMI, Fernando Enrique
CALLEJA, Ovidio Amílcar
CAMANO, Dante Alberto
CAMANO, Eduardo Oscar
CAMERO, Graciela
CANATA, José Domingo
CASARI de ALARCIA, María Leonor
CASTILLO, José Luis
CAVALLARI, Juan José
CEBALLOS, Walter Alberto
CICARE, Miguel Angel
CORCHUELO BLASCO, José M.
COSSO PÉREZ, Juan Nicolás
CRAMARO, Hugo Arnal
CROSCELLI, Juan Carlos
CRUZ, Washington Jesús
D'ALESSANDRO, Miguel L.

D'AMBROSIO, Angel Mario
DAUD, Jorge Carlos
DURANONA y VEDIA, Francisco de
DURRIEU, Marcela Margarita
DUSSOL, Ramón Adolfo
ECHEVARRÍA, Luis María
ELIAS Ángel Mario
ESPECHE, Alberto Luis
ESTEVEZ BOERO, Guillermo E.
FAJARDO, Juan Carlos
FALLETI, Julio César José
FELLNER, Eduardo Alfredo
FERNANDEZ GILL, Guillermo C.
FERRADÁS, Miguel Enrique
FESCINA, Andrés Julián
FLORES, Rafael Horacio
FORNERÓN, Lino
FRIGERIO, Octavio Oscar
GALVÁN, Raúl Alfredo
GALLO, Orlando Juan
GARCÍA, Pedro Alberto
GARCÍA de NOVELLI, María C.
GARCÍA MORENO, Miguel A.¹
GARGIULO, Pablo
GATTI, Héctor Angel
GAUNA, Juan Octavio
GIMÉNEZ REBORA, José A.²
GIOJA, José Luis
GOLPE, Néstor Lino
GÓMEZ, Roque Julio César
GONZÁLEZ, Luis Mario
GONZÁLEZ CABAÑAS, Tomás W.
GONZÁLEZ GASS, Gabriela M.
GONZÁLEZ GAVIOLA, Juan H.
GREEN, Gustavo Adolfo
GUERRERO, Antonio Isaac
GUZMÁN, María Cristina
HARDY, Aníbal Osvaldo
HERNÁNDEZ, Antonio María
HERNÁNDEZ, Santos Abel
HERRERA, Bernardo Eligio
HERRERA, Luis Fernando
HUMADA, Raúl
IBARRIA, José María
IBARRECHE, Julio César
IGLESIAS, Evaristo Constantino
KELLY, Elsa Diana B.
LANBERTO, Oscar Santiago
LARRABURU, Dámaso
LECONTE, Ricardo Guillermo
LÓPEZ, Alcides Humberto
LÓPEZ ARIAS, Marcelo Eduardo

LÓPEZ de ZAVALÍA, Fernando J.
LOSADA, Luis Enrique
LOUTAIF, Julio César
LYNCH, Carlos Alberto
MACHICOTE, Jorge Raúl
MAGGI, Juan Alberto
MANFREDOTTI, Carlos
MANNY, José Juan
MARCOLLI, Juan Miguel Angel
MARCOS, Ricardo Ernesto
MARELLI, Mabel G. de
MARINO, Juliana Isabel
MARTÍNEZ, Luis Alberto
MARTÍNEZ RAYMONDA, Rafael
MATZKIN, Jorge Rubén
MENDOZA, Claudio Ramiro
MENDOZA, Martín
MENEGHINI, Javier Reynaldo
MICHELLI, Marco Aurelio
MICHITTE, Salomón Antonio
MOLARDO, Elvio Francisco
MOLINAS, Ricardo Francisco
MONTEVERDE, Carlos Roberto
MOREAU, Leopoldo Raúl Guido
MOURE, Juan Manuel
MUNIAGURRIA, Marcelo Julio
MUNOZ, Marcelo Bernardo
NATALE, Alberto Adolfo
NIKISCH, Hugo Victor
OLIVERA, Enrique José
ORQUÍN, Leopoldo Manuel
ORTIZ MALDONADO, Gastón H.
ORTIZ PELLEGRINI, Miguel A.
PARADA, Alberto
PARENTE, Rodolfo Miguel
PARRILLI, Oscar Isidro José
PEPE, Lorenzo Antonio
PIERRI, Alberto Reinaldo
PINTO, Guillermo
PIOTTI, Alberto Daniel
PRAT, Alfredo Ernesto
PRONE, Alberto Josué
PURICELLI, Arturo Antonio
RÉ, Ricardo Horacio
RODRIGO, Esteban Joaquín
RODRIGUEZ SANUDO, Hugo B.
ROMERO, Humberto Antonio
ROY, Irma
RUIZ, Angel Rafael
SAADI, Luis Alberto
SACKS, Rubén Rodolfo
SALUSSO, Horacio Ramón

¹ Incorporado en la presente sesión en reemplazo del ex señor diputado Carlos Federico Rucka (renunció el 24-8-93).
² Incorporado en la presente sesión en reemplazo del ex señor diputado Alberto Juan Bautista Ibarra (renunció el 24-8-93).

SALVADOR, Daniel Marcelo
SANCHEZ GALDEANO, Roque
SANTIN, Eduardo
SEELZI, Carlos José
SEGUI, Héctor Miguel
SORIA, Carlos Ernesto
SPINOSA, Augusto Juan
STORANI, Conrado Hugo
SUCARIA, Nefef
SUEIRO, Carlos Adolfo
SUREDA, Ángela Gerónima
TACTA de ROMERO, Emma A.
TOPA, Raúl Roque
TOTO, Francisco Patricio
TROYANO, Silvia Elena
URIENDO, Luis Enrique R.
VALCARCEL, Juan Manuel
VANOSI, Jorge Reinaldo
VERELA BARRIO, Juan Carlos
VAZQUEZ, Ricardo Héctor
VAZQUEZ, Roberto
VENESIA, Gualberto Edgardo
VICCHI, Raúl Horacio
VIQUEIRA, Horacio G.
YOMA, Jorge Raúl
ZAMBIANCHI, Carlos
ZAMORA, Luis Fernando
ZARACHO, Evelio Argentino

AUSENTES, EN MISION OFICIAL

ALBAMONTE, Alberto Gustavo
ALCABA, Ernesto Pedro Andrés
ALVAREZ GARCIA, Normando M.
BECERRA, Nicolás Eduardo
BENEDETTI, Jorge Enrique
DE MARTINO, Victor Amador
GERMANO, Alberto Raúl
KOTH, Carlos

MAQUEDA, Juan Carlos
NOVAU, Pedro José
PERALTA, Anibal Pedro
PESCE, Félix
PROFILI, Gerardo Pedro
QUEZADA, Rodolfo Héctor
ZICCARELLI, Orlando

AUSENTES, CON LICENCIA

CAPUTO, Dante Mario
SABIO, Juan Carlos

AUSENTES, CON SOLICITUD DE LICENCIA PENDIENTE DE APROBACION LA HONORABLE CAMARA

ACHEM, Antonio
BALESTRINI, Alberto Edgardo
DI TULLIO, Héctor Horacio
GARCIA CUERVA, Ignacio S.
NACUL, Miguel Camel
NINO, Jorge
RAIMUNDI, Carlos Alberto
SAADI, Ramón Eduardo
SAMID, Manuel Julio
SORIA ARCH, José María
ZAMORA, Federico

AUSENTES, CON AVISO

ADAME, Felipe Teófilo
ALABI, Ernesto Salim
ALVAREZ, Héctor Claudio
BALESTRA, René Helvecio
BARBERA, Eliseo
BECERRA, Carlos Armando
BERHONGARAY, Antonio Tomás

BERICUA, Jorge
BLANCO, Oscar Alberto
BORDA, Osvaldo
BREARD, Noel Eugenio
BRUNATI, Luis Pedro
CABRERA, Gerardo Ángel
CAFIERO, Juan Pablo
CARRERAS, Porfirio Mario
CASTILLO, Oscar Anibal
FELGUERAS, Ricardo Ernesto
FERNÁNDEZ, Roberto Carlos
FERNÁNDEZ, Roberto Enrique
FERREYRA, Eduardo Mario
FIGUEROA, Pedro Octavio
FOLLONI, Jorge Oscar
FONTELA, Moisés Eduardo
GAN, Fernando Pascual
GARAY, Nicolás Alfredo
GÓMEZ, José Ernesto
GÓMEZ CENTURIÓN, Carlos E.
GONZÁLEZ, Alberto Ignacio
GUERRERO, Luis Serafín
HERRERA ARIAS, Manuel H.
ITURRE, César Eusebio del Valle
JALIL, Luis Julián
MACHADO, Oscar Alfredo
MARCO, Jorge Raúl
MARTIN de DE NARDO, María
ORGAZ, Carlos Alfredo
PAROLA, José María
PICCININI, Ana Ida
RODRIGUEZ, José
RODRIGUEZ, Raúl Eduardo
ROIG, Angel
ROMERO, Carlos Alberto
SOBERO NIEVAS, Victor Hugo
TOMA, Miguel Angel
VARELA, Néstor Angel
VARELA CID, Eduardo
ZAVALA, Gilberto Antonio

— La referencia acerca del distrito, bloque y período del mandato de cada señor diputado puede consultarse en el Diario de Sesiones correspondiente a la 18ª reunión (Sesión preparatoria), de fecha 28 de abril de 1993.

SUMARIO

1. Manifestaciones en minoría. (Pág. 2268.)
2. Izamiento de la bandera nacional. (Pág. 2268.)
3. Diario de sesiones. (Pág. 2269.)
4. Consideración de la renuncia a su banca presentada por el señor diputado por el distrito electoral de la Capital Federal don Alberto Juan Bautista Iribarne. Se acepta. (Pág. 2269.)
5. Juramento e incorporación del señor diputado electo por el distrito electoral de la Capital Federal don José Adolfo Giménez Rébora. (Pág. 2269.)
6. Consideración de la renuncia a su banca presentada por el señor diputado por el distrito electoral de la Capital Federal don Carlos Federico Ruckauf. Se acepta. (Pág. 2270.)
7. Juramento e incorporación del señor diputado electo por el distrito electoral de la Capital Federal don Miguel Ángel García Moreno. (Pág. 2270.)
8. Asuntos entrados. Resolución respecto de los asuntos que requieren pronunciamiento inmediato del cuerpo. (Pág. 2270.)
9. Licencias para faltar a las sesiones de la Honorable Cámara. (Pág. 2271.)
10. Plan de labor de la Honorable Cámara. (Pág. 2271.)
11. Consideración de los asuntos cuya votación conjunta dispuso la Honorable Cámara. (Pág. 2274.)
 - I. Dictamen de las comisiones de Previsión y Seguridad Social y de Legislación Penal en el proyecto de ley en revisión por el cual se reincorpora al personal civil de la Policía Federal al régimen instituido por el decreto ley 15.943 (ratificado por ley 13.593) (170-S-92). Se sanciona definitivamente (ley 24.246). (Pág. 2274.)
 - II. Dictamen de la Comisión de Legislación General en el proyecto de ley del señor diputado Albamonte por el que se declara al día 6 de diciembre de cada año como el "Día Nacional del Gaucho" (3.901-D-92). (Pág. 2275.)
 - III. Dictamen de las comisiones de Asuntos Municipales y de Transportes en el proyecto de ley del señor diputado Argüello y otros por el que se declara

en estado de emergencia por 180 días el tránsito vehicular en la ciudad de Buenos Aires (1.870-D.-93). (Pág. 2311.)

IV. Dictamen de las comisiones de Asistencia Social y Salud Pública, de Obras Públicas y de Educación en el proyecto de ley del señor diputado Camacho (E. O.) y otros sobre la implementación del régimen nacional de hogares geriátricos (2.460-D.-93). (Página 2315.)

V. Dictamen de la Comisión de Justicia en el proyecto de ley del señor diputado Gama por el cual se incorpora el artículo 43 al decreto 1.285/90, sobre competencia de los juzgados nacionales de primera instancia en lo civil de la Capital Federal (570-D.-92). (Pág. 2322.)

VI. Dictamen de la Comisión de Asistencia Social y Salud Pública en el proyecto de ley del señor diputado Ortiz Maldonado y otros por el que se implementa el régimen legal para el ejercicio profesional de la kinesiología (419-D.-93). (Pág. 2323.)

VII. Dictamen de la Comisión de Asistencia Social y Salud Pública en el proyecto de ley del señor diputado Pepe y otros por el que se modifican los incisos a) y d) del artículo 12 de la ley 13.265 (700-D.-93). (Página 2327.)

VIII. Dictamen de la Comisión de Asistencia Social y Salud Pública en el proyecto de ley del señor diputado Corchuelo Blasco y otros por el cual se otorgan los servicios que brinda el Instituto de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados a los beneficiarios de las leyes 13.478, 23.109, 23.466 y 23.746 (1.268-D.-93). (Página 2328.)

IX. Dictamen de la Comisión de Legislación General en el proyecto de ley del señor diputado Parente y otros sobre incorporación de los municipios al régimen de la ley 21.477, de inmuebles del dominio privado de las provincias (5.177-D.-92). (Pág. 2329.)

X. Dictamen de las comisiones de Transportes, de Comunicaciones y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley del señor diputado Flores por el cual se otorga prioridad al envío de diarios de circulación nacional en los vuelos de cabotaje a la Patagonia austral (263-D.-93). (Pág. 2330.)

XI. Dictamen de las comisiones de Asistencia Social y Salud Pública y de Comercio en el proyecto de ley del Poder Ejecutivo sobre otorgamiento en favor de personas discapacitadas de espacios para pequeños comercios en toda sede administrativa del Estado nacional (8-P.E.-93). (Pág. 2331.)

XII. Dictamen de la Comisión de Asuntos Municipales en el proyecto de ley de la señora diputada González Gass y otros por el cual se establece el régimen para los pedidos de informes sobre la gestión de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires remitidos por la Honorable Cámara o el Honorable Senado (5.392-D.-92). (Página 2334.)

XIII. Dictamen de la Comisión de Defensa Nacional en el proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el cual se modifica el artículo 12 de la ley 19.101, de personal militar (100-P.E.-92). (Pág. 2335.)

XIV. Dictamen de la Comisión de Justicia en los proyectos de ley de los señores diputados Orquín y otros (1.164-D.-92); Hernández (A. M.) (1.357-D.-92); y Branda y otros (1.393-D.-92), sobre modificación de los artículos 16 y 18 del decreto ley 1.285/58, sobre organización de la justicia nacional. (Página 2336.)

XV. Dictamen de las comisiones de Transportes y de Obras Públicas —especializadas— en el proyecto de ley en revisión por el que se autoriza al Poder Ejecutivo a construir un puente interprovincial sobre el río Guayquiraró, entre las provincias de Corrientes y Entre Ríos (115-S.-92). Se sanciona definitivamente (ley 24.247). (Página 2340.)

XVI. Dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Economía en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Acuerdo entre la República Argentina y la República Árabe de Egipto para la Promoción y Protección Recíproca de Inversiones, suscrito en El Cairo (Egipto) (209-S.-92) (ley 24.248). Se sanciona definitivamente. (Pág. 2340.)

XVII. Dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Economía en el proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba el Acuerdo entre la República Argentina y los Estados Unidos de América sobre Asistencia Mutua entre los Servi-

elos de Aduana, suscrito en Buenos Aires (68-P.E.-91). Se sanciona. (Página 2344.)

XVIII. Dictamen de las comisiones de Comunicaciones, de Obras Públicas, de Relaciones Exteriores y Culto y de Legislación General en el proyecto de ley reproducido por el señor diputado Gómez (R. J. C.) por el que se autoriza al Poder Ejecutivo a donar al arzobispado de Paraná un terreno fiscal afectado al patrimonio de Encotel, ubicado en Santa Elena, provincia de Entre Ríos (2.757-D.-92). (Página 2348.)

XIX. Dictamen de las comisiones de Legislación Penal y de Familia, Mujer y Minoridad en los proyectos de ley de la señora diputada Roy y otros (1.157-D.-92); del señor diputado Agúndez y otros (1.425-D.-92); y de la señora diputada Martín de De Nardo (reproducido) (264-D.-93), por los que se incluye en el régimen penitenciario un sistema de encuentro familiar para los internos. (Pág. 2350.)

XX. Dictamen de las comisiones de Población y Recursos Humanos y de Educación en el proyecto de ley de los señores diputados Martín de De Nardo y Ferreyra sobre modificación de los artículos 22 y 102 de la ley 22.439, de migraciones y fomento de la inmigración (3.150-D.-92). (Página 2353.)

XXI. Dictamen de las comisiones de Asistencia Social y Salud Pública y de Deportes en los proyectos de ley del señor diputado Benedetti y otros (2.254-D.-93) y de Alvarez García (2.547-D.-93) por los que se modifica la ley 24.199, de pronósticos deportivos. (Pág. 2354.)

XXII. Dictamen de las comisiones de Legislación General y de Educación en el proyecto de ley en revisión por el que se modifica el artículo 34 de la ley 11.723, de propiedad intelectual (105-S.-91). Se sanciona definitivamente (ley 24.249). (Pág. 2356.)

XXIII. Dictamen de las comisiones de Agricultura y Ganadería, de Comercio, de Ciencia y Tecnología y de Presupuestos y Hacienda en el proyecto de ley del señor diputado Alcalá y otros por el que se implementa un Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa (1.723-D.-23). (Pág. 2357.)

XXIV. Dictamen de la Comisión de Justicia —especializada— en el proyecto de ley en revisión por el que se crea un juzgado federal con asiento en Villa Mercedes, provincia de San Luis (74-S.-92). Se sanciona definitivamente (ley 24.250). (Pág. 2362.)

XXV. Dictamen de la Comisión de Justicia —especializada— en el proyecto de ley en revisión por el que se crea un juzgado federal en la ciudad de Neuquén (45-S.-92). Se sanciona definitivamente (ley 24.251). (Pág. 2363.)

XXVI. Dictamen de la comisión de Educación por el cual se aceptan las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley sobre régimen de consulta a la Comisión de Museos, Monumentos y Lugares Históricos para las iniciativas tendientes a declarar por ley lugares y monumentos históricos (1.141-D.-92). Se sanciona definitivamente (ley 24.252). (Pág. 2364.)

XXVII. Dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto, de Energía y Combustibles, de Ciencia y Tecnología y de Defensa Nacional en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Convenio entre la República Argentina y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (actual Federación Rusa) para la cooperación de los usos pacíficos de la energía atómica, suscrito en Moscú (143-S.-93). Se sanciona definitivamente (ley 24.253). (Pág. 2365.)

XXVIII. Dictamen de la Comisión de Población y Recursos Humanos en el proyecto de ley del señor diputado Salusso por el que se modifica la ley 22.439, sobre migraciones y fomento de la inmigración (6-D.-93). Se sanciona definitivamente. (Pág. 2367.)

XXIX. Dictamen de la Comisión de Población y Recursos Humanos en el proyecto de ley en revisión por el que se declara feriado nacional el día en que se efectúe el Censo Nacional de Población y Vivienda (107-D.-92). Se sanciona definitivamente (ley 24.254). (Pág. 2369.)

XXX. Dictamen de la Comisión de Justicia —especializada— en el proyecto de ley en revisión sobre creación de un juzgado federal en la ciudad de Quilmes, provincia de Buenos Aires (6.134-D.-90). Se sanciona definitivamente (ley 24.255). (Pág. 2369.)

(3.242-D-93); y proyectos de declaración de los señores diputados Seguí (1.777-D-93), Baylac y otros (1.806-D-93) y Raimundi y otros (1.853-D-93) relacionados con la misión cumplida por el señor diputado Dante Caputo en la República de Haití. Se sanciona un proyecto de declaración. (Pág. 2635.)

CCXII. Pronunciamiento de la Honorable Cámara sobre los asuntos a los que se refieren los números 11-I a 11-CCXI de este sumario. Se sancionan. (Página 2636.)

12. Consideración del dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley del señor diputado Santín y otros por el cual se modifica la Ley de Impuesto a las Ganancias, t.o. 1986 y sus modificaciones (731-D-93). Se aprueba una moción del señor diputado Camaño (D.E.) para que el asunto vuelva a comisión. (Pág. 2637.)

13. Consideración del dictamen de la Comisión de Legislación General mediante el que se aconseja la sanción del proyecto de ley de unificación de la legislación civil y comercial de la Nación redactado por la Subcomisión Asesora en Derecho Civil y Comercial creada por resolución de la Honorable Cámara del 5 de agosto de 1992 (2.004-D-93). (Pág. 2640.)

14. Apéndice:

A. Sanciones de la Honorable Cámara. (Pág. 2753.)

B. Asuntos entrados:

- I. Mensajes del Poder Ejecutivo. (Página 2812.)**
- II. Comunicaciones del Honorable Senado. (Pág. 2813.)**
- III. Comunicaciones de la Presidencia. (Página 2814.)**
- IV. Dictámenes de comisiones. (Pág. 2814.)**
- V. Dictámenes observados. (Pág. 2826.)**
- VI. Comunicaciones de comisiones. (Página 2827.)**
- VII. Comunicaciones de señores diputados. (Pág. 2827.)**
- VIII. Comunicaciones oficiales. (Pág. 2829.)**
- IX. Peticiones particulares. (Pág. 2843.)**
- X. Proyectos de ley. (Pág. 2849.)**
- XI. Proyectos de resolución. (Pág. 2858.)**
- XII. Proyectos de declaración. (Pág. 2876.)**
- XIII. Licencias. (Pág. 2885.)**

C. Asistencia de los señores diputados a las reuniones de comisiones (meses de agosto y septiembre de 1993). (Pág. 2886.)

—En Buenos Aires, a los trece días del mes de octubre de 1993, a la hora 16 y 24:

1

MANIFESTACIONES EN MINORIA

Sr. Presidente (Pierri). — La Presidencia informa a los señores diputados que no se ha formado el quórum, a pesar de que hay 154 señores diputados en la casa.

Tiene la palabra el señor diputado por La Pampa.

Sr. Matzkin. — Señor presidente: en razón del importante número de diputados que están en la casa y de que la Comisión de Labor Parlamentaria ha elaborado un vasto plan de trabajo para la fecha, vale la pena esforzarnos —nuestro bloque se compromete a colaborar en ese sentido— en formar quórum a fin de poder sancionar cerca de cuarenta proyectos de ley que cuentan con dictamen unánime de las comisiones respectivas.

Por lo tanto propongo que se continúe llamando durante quince minutos más.

Sr. Presidente (Pierri). — Si hay asentimiento, se procederá en la forma solicitada.

—Asentimiento.

Sr. Presidente (Pierri). — Se continuará llamando durante quince minutos.

—Se continúa llamando.

—A la hora 16 y 32:

Sr. Presidente (Pierri). — Señores diputados: en este momento se verifica la existencia de quórum para sesionar.

2

IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL

Sr. Presidente (Pierri). — Con la presencia de 131 señores diputados queda abierta la sesión.

Invito al señor diputado por el distrito de Santa Fe don Gualberto Edgardo Venesia a izar la bandera nacional en el mástil del recinto.

—Puestos de pie los señores diputados y el público asistente a las galerías, el señor diputado don Gualberto Edgardo Venesia procede a izar la bandera nacional en el mástil del recinto. (Aplausos.)

Sr. Baglini. — Señor presidente: he advertido que en la lectura de los dictámenes sin disidencias ni observaciones ha sido omitido el Orden del Día N° 1.316.

Sr. Presidente (Pierri). — Tiene la palabra el señor diputado por La Pampa.

Sr. Matzkin. — Señor presidente: efectivamente, como ha dicho el señor diputado por Mendoza, se ha omitido la enunciación del Orden del Día N° 1.316 porque el bloque Justicialista no está de acuerdo en votar el dictamen en el contenido, en forma conjunta con los que se han leído por Secretaría.

Por ello vamos a proponer una forma práctica para poder avanzar en esta sesión: votar conjuntamente todos los asuntos que fueron leídos por Secretaría, excluyendo los contenidos en los órdenes del día 1.316 y 1.322— sobre unificación de la legislación civil y comercial—, que serán tratados por separado.

Sr. Presidente (Pierri). — Tiene la palabra el señor diputado por Mendoza.

Sr. Baglini. — Señor presidente: quiero dejar expresa constancia de que nuestro bloque no tiene inconveniente alguno en adoptar el procedimiento que ha fijado el señor diputado por La Pampa, pero sostenemos la necesidad de tratar el proyecto de ley contenido en el Orden del Día N° 1.316.

Sr. Zamora (L. F.). — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Pierri). — ¿A qué efectos señor diputado?

Sr. Zamora (L. F.). — Señor presidente: desearía saber si entre los proyectos que se votarán en forma conjunta está incluido el que se refiere al reconocimiento por la misión cumplida en la República de Haití por el señor diputado Caputo.

Sr. Presidente (Pierri). — Así es, señor diputado.

Sr. Zamora (L. F.). — Señor presidente: no estoy de acuerdo en que dicho proyecto sea votado en forma conjunta con los demás, por lo que formulo moción en el sentido de que se trate por separado a fin de posibilitar el debate y fundamentar las razones por las cuales me opongo a su aprobación.

Sr. Presidente (Pierri). — Se va a votar el plan de trabajo propuesto por la Comisión de Labor Parlamentaria tal como fue enunciado por Secretaría.

En caso de que la votación resulte negativa, se someterá a votación la moción formulada por el señor diputado Luis Zamora.

Deberá entenderse que el pronunciamiento favorable importará la correspondiente autorización para dar entrada en la presente sesión a los proyectos enunciados en el plan de labor que aún no hubieran tenido ingreso.

— Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Pierri). — Queda aprobado el plan de labor.

Si hubiere asentimiento, la Presidencia procederá a comunicar las sanciones de la presente sesión a medida que se vayan produciendo.

— Asentimiento.

Sr. Presidente (Pierri). — Se procederá en la forma indicada.

11

PROYECTOS DE LEY, DE RESOLUCION Y DE DECLARACION

Sr. Presidente (Pierri). — Conforme a lo resuelto por la Honorable Cámara, corresponde que a continuación el cuerpo se pronuncie sobre los asuntos enunciados al informarse sobre el plan de labor que acaba de ser leído, con excepción de los dictámenes contenidos en los órdenes del día número 1.316 y 1.322.

Hago presente que la Honorable Cámara se deberá expedir mediante una sola votación respecto de esos asuntos, en el entendimiento de que el pronunciamiento favorable importará la aprobación en general y en particular —cuando correspondiere— de cada uno de los proyectos, quedando por consiguiente facultada la Presidencia para efectuar las comunicaciones pertinentes.

I

PERSONAL CIVIL DE LA POLICIA FEDERAL (Orden del Día N° 1.323)

Dictamen de las comisiones

Honorable Cámara:

Las comisiones de Previsión y Seguridad Social y de Legislación Penal han considerado el proyecto de ley en revisión por el que se reincorpora al régimen instituido por el decreto ley 15.943/46 (ratificado por la ley 13.593) y normas modificatorias y complementarias a partir del 1° de enero de 1992, en las condiciones y con los requisitos que regían al 31 de diciembre de 1991, al personal civil de la Policía Federal; y por las

mediante el cual se modifica el artículo 34 de la ley 11.723, de propiedad intelectual; y por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, se aconseja su sanción.

Sala de las comisiones, 31 de agosto de 1993.

Rodolfo M. Parente. — Eduardo P. Amadeo.
— César Arias. — Angela G. Sureda. —
Pedro O. Figueroa. — Walter A. Ceballos.
— Jorge R. Aguado. — Florencio G. Aceñolaza. — José M. Antelo. — Jorge M. A. Argüello. — José S. Arrechea. —
Carlos E. Branda. — Alfredo P. Bravo. —
Mario C. Brook. — Miguel A. Cicare. —
Juan C. Crostelli. — Miguel M. Elias. —
Ignacio S. García Cuerva. — Luis M. González. — Gabriela M. González Gass. —
Mabel G. de Marelli. — María Martín de De Nardo. — Jorge Niño. — Leopoldo M. Orquín. — Oscar I. J. Parrilli. —
Victor H. Sodero Niecas. — Horacio G. Viqueira.

Buenos Aires, 14 de noviembre de 1991.

Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, don Alberto R. Pierrí.

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, a fin de comunicarle que el Honorable Senado, en la fecha, ha sancionado el siguiente proyecto de ley que paso en revisión a esa Honorable Cámara:

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º — Sustitúyese el artículo 34 de la ley 11.723 promulgada el 28 de septiembre de 1933, por el siguiente:

Artículo 34: Para las obras fotográficas la duración del derecho de propiedad es de veinte (20) años desde la primera publicación. Sin perjuicio de las condiciones y protección de las obras originales reproducidas o adaptadas a películas, para las obras cinematográficas la duración del derecho de propiedad es de cincuenta (50) años desde la fecha de la primera publicación. La fecha y el lugar de la publicación y el nombre o la marca del autor o del editor debe estar inscrita sobre la obra fotográfica o sobre la película, de lo contrario la reproducción de la obra fotográfica o cinematográfica no podrá ser objeto de la acción penal establecida en esta ley.

Art. 2º — Lo dispuesto en el artículo 84 de la ley 11.723 (modificado por el decreto ley 12.063 de fecha 2 de octubre de 1957), será de aplicación a aquellas obras cinematográficas que se consideren de dominio público sin que haya transcurrido el plazo de cincuenta (50) años desde su primera publicación.

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Saludo a usted muy atentamente.

EDUARDO MENEM.
Mario D. Fassl.

INFORME

Honorable Cámara:

Las comisiones de Legislación General y de Educación, al considerar el proyecto venido en revisión del Honorable Senado mediante el cual se modifica el artículo 34 de la ley 11.723, de propiedad intelectual, y no encontrando objeciones que formular al mismo, aconsejan su sanción.

Rodolfo M. Parente.

XXIII

PROGRAMA NACIONAL DE LUCHA CONTRA LA FIEBRE AFTOSA

(Orden del Día Nº 1.443)

Dictamen de comisión

Honorable Cámara:

Las comisiones de Agricultura y Ganadería, de Comercio, de Ciencia y Tecnología y de Presupuesto y Hacienda han considerado el proyecto de ley del señor diputado Alcalá y otros, sobre Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa; y tenido a la vista el proyecto de ley del señor diputado Solá y otros, sobre Régimen para el Control y Erradicación de la Fiebre Aftosa; y por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, aconsejan la sanción del siguiente

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º — En el marco del Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa implementado por la presente ley, declárase de interés nacional la erradicación de dicha enfermedad en todo el territorio argentino.

Art. 2º — El Servicio Nacional de Sanidad Animal es la autoridad de aplicación y organismo rector encargado de planificar, ejecutar y fiscalizar las acciones de lucha contra la fiebre aftosa. En tal carácter le corresponde:

- Establecer los mecanismos apropiados para la erradicación de la enfermedad, con intervención de la Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa;
- Dictar resoluciones ejecutorias del plan nacional de lucha en todo lo relativo a la vacunación antiaftosa en sus distintas etapas de elaboración o importación de vacunas, su comercialización, transporte y aplicación;
- Establecer, reglamentar y fiscalizar el cumplimiento de las obligaciones a que están sujetas las personas físicas o jurídicas en actos o situaciones relacionadas con la lucha de referencia;
- Establecer los requisitos técnicos especiales a ser observados en el movimiento de hacienda, productos y subproductos de origen animal, en especial en áreas sanitarias epidemiológicamente comprometidas o libres;

- e) Establecer zonas y fronteras epidemiológicas, dentro de las cuales se aplicarán medidas técnicas especiales de lucha contra la fiebre aftosa;
- f) Adoptar y ejecutar todas las medidas técnicas apropiadas, incluso el sacrificio inmediato de los animales expuestos a un foco de fiebre aftosa, en caso de presentarse la enfermedad en una zona declarada libre y/o en áreas con condiciones sanitarias en las que el organismo de aplicación previamente así lo haya dispuesto.

Art. 3º — En el marco del Plan Nacional de Erradicación de la Fiebre Aftosa, el Servicio Nacional de Sanidad Animal delegará en las comisiones provinciales de Sanidad Animal, creadas por ley 23.899, la ejecución de actividades específicas dentro del ámbito de su jurisdicción.

Art. 4º — Créase la Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa. Será presidida por el administrador general del SENASA y estará integrada:

- a) Por un representante de las siguientes entidades: Sociedad Rural Argentina (SRA), Confederaciones Rurales Argentinas (CRA), Federación Agraria Argentina (FAA), Confederación Intercooperativas Agropecuarias (Coninagro), Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA), Federación Veterinaria Argentina, Fundación Argentina de Erradicación de la Fiebre Aftosa (FADEFA), Asociación Argentina de Consorcios Regionales de Experimentación Agrícola (Aacrea), Consignatarios de Canadá, Industrias Frigoríficas, Cámara Argentina de Productos Veterinarios (Caprove), y Cámara de la Industria Lechera (CIL);
- b) Por dos representantes de la totalidad de las comisiones provinciales de sanidad animal a propuestas de las mismas.

Art. 5º — Corresponde a la comisión nacional creada por el artículo anterior participar en la planificación, seguimiento y evaluación del Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa.

Art. 6º — Los miembros de la Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa serán designados, a propuesta de las respectivas entidades por el Poder Ejecutivo. Sus cargos serán desempeñados ad honorem.

Art. 7º — Convalidanse las fundaciones y entes locales de lucha sanitaria existentes hasta el presente en el marco de la resolución SAGyP 574/88. Las que en el futuro se creen podrán adoptar la figura jurídica sin fines de lucro que consideren más apropiada para la concreción de sus objetivos. Ejecutarán tareas establecidas para las mismas en el plan nacional y sobre ellas estará asentado a nivel local el Plan de Erradicación de la Fiebre Aftosa.

Art. 8º — El área geográfica de acción de las mismas será el de partido, departamento o jurisdicción equivalente en el ámbito provincial. En caso de que por excesiva extensión del mismo o por otras causas, dentro del ámbito geográfico se creara más de una fundación o ente de lucha sanitaria, deberán acordar entre ellos los límites

geográficos de su extensión, y en el supuesto de no haber acuerdo estos límites serán fijados por la Comisión Provincial correspondiente de oficio.

Art. 9º — Declárase a la fiebre aftosa de denuncia inmediata y obligatoria. Toda persona física o jurídica que conociendo la existencia de la misma omita formular la correspondiente comunicación, será sancionada por el Servicio Nacional de Sanidad Animal conforme procedimiento que establezca la reglamentación.

Art. 10. — Facúltase al SENASA, a las comisiones provinciales de sanidad animal y a los entes de lucha a formalizar encuestas, requerir información a personas físicas o jurídicas privadas u organismos oficiales, elaborar bases de datos y confeccionar estadísticas, conforme a los planes que sobre ello apruebe la autoridad de aplicación. La información recabada será utilizada exclusivamente para los fines propios del Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa, y no podrá ser utilizada para otros objetivos ni transferida a terceros.

Art. 11. — Autorízase la importación de bienes y servicios necesarios para la elaboración en territorio nacional de vacunas antiaftosa o de cualquier otro producto o procedimiento profiláctico o curativo que en el futuro se demuestre como útil para efectivizar la campaña antiaftosa.

Autorízase igualmente la importación de vacuna antiaftosa procedente de terceros países, bajo los controles sanitarios y de calidad que establezca el SENASA.

Art. 12. — Quedan exentos de impuestos internos a la importación al valor agregado de sellos o cualquier otro gravamen de carácter nacional:

- a) Las operaciones de importación a que se refiere el artículo anterior;
- b) La elaboración y venta de vacunas antiaftosa, así como los trabajos de vacunación a implementarse en cumplimiento del Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa.

Art. 13. — Autorízase al SENASA a gestionar ante los organismos internacionales correspondientes al reconocimiento de áreas libres de aftosa en el país.

Art. 14. — El SENASA indemnizará a valor de mercado a los productores que se vean afectados por las medidas adoptadas en el marco del artículo 2º inciso f) de la presente ley o en su caso por la determinación de destino exclusivo a fauna por razones sanitarias.

La Ley Nacional de Presupuesto preverá en cada ejercicio anual una partida específica para atender dichas erogaciones.

La reglamentación establecerá el plazo para ser efectivas dichas indemnizaciones, plazo que no podrá exceder de 30 días, contados a partir de la resolución que disponga el sacrificio o la venta para faenamiento.

Si posteriormente, agotadas las vías legales correspondientes, se determinase fehacientemente el o los responsables del problema que origina la medida, los mismos deberán cargar con los costos de las indemnizaciones.

Art. 15. — La tenencia y/o utilización de virus de fiebre aftosa, por parte de laboratorios de investigación,

universidades, laboratorios privados, organismos estatales y laboratorios de producción de vacuna quedan sujetos a las normas de seguridad que establezca el SENASA.

Art. 16. — El SENASA en su carácter de organismo rector de la lucha contra la fiebre aftosa y autoridad de aplicación de la presente ley, efectivizará dichas tareas por sí mismo y/o en colaboración con entidades internacionales, provinciales, municipales o privadas. A este efecto queda plenamente autorizado para formalizar los convenios que fuere menester los que no requerirán ratificación legislativa.

Art. 17. — El SENASA, con el acuerdo de la Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa, dictará resolución sobre cada uno de los proyectos aprobados por la comisión provincial correspondiente, a propuesta de los entes locales, tornándose obligatorio lo establecido en los mismos, dentro del ámbito de aplicación de cada uno de ellos, para los sujetos comprendidos en cada proyecto.

Art. 18. — La Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa deberá controlar el cumplimiento por parte de las comisiones provinciales de las pautas establecidas en el plan nacional.

Art. 19. — La vacunación anti-aftosa será fiscalizada a través de la implementación del sistema más eficiente, que permita detectar su efectividad en los destinos finales o intermedios de la hacienda.

Art. 20. — El SENASA establecerá un plazo para la organización de cada uno de los entes de lucha. En los casos en que vencido el plazo no se hubiera llevado a cabo la misma, la autoridad de aplicación tomará por sí la ejecución de los proyectos, para lo cual podrá celebrar convenios con empresas privadas o personas que se hagan cargo de la realización de los mismos, o con entes de lucha vecinos para que éstos lleven adelante los proyectos, hasta tanto se constituya el ente local correspondiente.

Art. 21. — Facúltase a la autoridad de aplicación a sancionar toda infracción a la presente ley mediante el procedimiento que establezca la reglamentación.

Las resoluciones sancionatorias serán apelables ante la Cámara de Apelaciones en lo Contencioso Administrativo de la Capital Federal que indique la reglamentación. Las que se apliquen a personas físicas o jurídicas domiciliadas en el interior del país lo serán por ante la Cámara Federal de Apelaciones respectiva.

Art. 22. — Podrán aplicarse las siguientes sanciones:

- Apercibimiento público o privado;
- Multas de hasta un millón de pesos;
- Clausura temporaria de establecimientos comerciales, industriales o agropecuarios;
- Decomiso de productos, subproductos y elementos relacionados con la infracción cometida.

Art. 23. — El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley dentro de los noventa días corridos de su publicación en el Boletín Oficial.

Art. 24. — Comuníquese al Poder Ejecutivo.
Sala de las comisiones, 26 de agosto de 1993.

Néstor R. Alcalá. — Nicolás E. Becerra.
— Miguel C. Nacul. — Oscar S. Lamberto. — Elvio F. Molardo. — Víctorio O. Biscioti. — Aníbal P. Peralta. — Oscar A. Machado. — Julio M. Samid. — Antonio I. Guerrero. — Marcelo J. Munagurria. — Ricardo H. Ré. — Andrés J. Fescina. — Florencio G. Aceñolaza. — Carlos E. Gómez Centurión. — Felipe T. Adame. — Antonio Achem. — Jorge R. Aguado. — Eusebio P. A. Algaba. — Eduardo P. Amadeo. — José M. Antelo. — Alejandro Arandézar. — Juan C. Ayala. — René A. Balestra. — Atilio H. Barbotti. — Daniel Baum. — Juan P. Baylac. — Carlos A. Becerra. — Oscar A. Blanco. — Osvaldo A. Bracchi. — Noel E. Breuil. — Juan J. Cavallari. — Walter A. Ceballos. — Gerardo A. Ciccare. — Juan N. Cossos Pérez. — Luis M. Echegaray. — Guillermo E. Estévez Boero. — Julio C. J. Falletti. — Roberto C. Fernández. — Héctor A. Galli. — José L. Gioja. — Aníbal O. Hardy. — Bernardo E. Herrera. — Evaristo C. Iglesias. — Carlos Koh. — Carlos A. Lynch. — Ricardo E. Marcos. — Rafael Martínez Raymond. — Pedro J. Nican. — Enrique J. Olivera. — José M. Parola. — Rodolfo H. Quezada. — Carlos J. Scelzi. — Héctor M. Seguí. — Eduardo Sanjin. — José M. Soría Arch. — Carlos A. Suñer. — Orlando Zicarelli.

INFORME

Honorable Cámara:

Las comisiones de Agricultura y Ganadería, de Comercio, de Ciencia y Tecnología y de Presupuesto y Hacienda, al considerar el proyecto de ley del señor diputado Alcalá y otros, creen innecesario abundar en más detalles que los expuestos en los fundamentos que lo acompañan, por lo que los hacen suyos y así lo expresan.

Néstor R. Alcalá.

FUNDAMENTOS

Señor presidente:

El modelo de país que se está diseñando para los próximos años, rumbo a insertarlo al primer mundo, asigna al sector agropecuario un lugar fundamental por lo que debe mejorar en lo que respecta a tecnología, productividad y competitividad. Para ello deben fijarse políticas claras sobre todo lo que apunta a mejorar el sector.

La aftosa fue y es un problema todavía sin resolver, por más esfuerzos acertados y desahuciados que se volcaron a lo largo de la historia.

Se hace necesario hoy una ley que brinde un marco para concertar los esfuerzos a la solución definitiva de este importante problema.

La Argentina deberá mantener una intensa política agroexportadora para lograr un crecimiento sostenido del país, para ello es necesario penetrar en todos los mercados internacionales, especialmente a los de los países más desarrollados, siendo la aftosa el mayor impedimento por la cual nuestro país no puede acceder a los mismos, representando una gran fuente de ingresos que dejamos de poder percibir.

Por el presente proyecto se crea la Comisión de Lucha Contra la Fiebre Aftosa conformada por representantes de todos los sectores y entidades, que de una u otra forma, tienen que ver con la erradicación de dicha enfermedad, y para darle carácter federalista se integran a la misma a propuesta del Consejo Federal Agropecuario a dos representantes de las provincias argentinas.

Para facilitar y motivar a los productores y organizaciones que participan en la lucha y erradicación de la aftosa se incluye la exención de impuestos a la importación, sellos e IVA a los elementos mencionados en los artículos 10 y 11 de la presente ley como un aporte de la comunidad para esta lucha que nos une a todos, ya que su éxito será la coronación de tantos años de esfuerzo y lucha para obtenerlo.

Se debe destacar el rol de las comisiones zonales ya existentes, que están cumpliendo una excelente tarea en la coordinación y ejecución de los planes de control emanados del Servicio de Sanidad Animal.

A través de esta ley se les da la posibilidad de adoptar la forma jurídica que más les convenga para su eficiente desempeño.

Se legisla sobre la obligatoriedad de la denuncia inmediata, de los focos de la enfermedad, estableciéndose a través del decreto reglamentario, las sanciones que les corresponderán a los que omitan dicha obligación.

El presente proyecto es un trabajo de elaboración, realizado después de todo un año de consultas, viajes, experiencias directas de productores, comisiones, documentación y estadísticas obtenidas del Servicio de Sanidad Animal que viene a mejorar, a mi modesto entender, el proyecto del cual soy cofirmante, y que tuvo tratamiento intensivo en la Comisión de Agricultura y Ganadería de esta Honorable Cámara en el período legislativo anterior.

No creemos necesario extendernos más en la fundamentación de este proyecto, pero consideramos su aprobación como indispensable para continuar con los logros obtenidos y erradicar definitivamente la fiebre aftosa que tanto daño, y durante tanto tiempo, causó a nuestra ganadería y a la economía de nuestro país.

Néstor R. Alcalá. — Miguel A. Ciccare. —
Aníbal O. Hardy.

ANTECEDENTE

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1.º — En el marco del Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa implementado por la

presente ley, declárase de interés nacional la erradicación de dicha enfermedad en todo el territorio argentino.

Art. 2º — El Servicio Nacional de Sanidad Animal es la autoridad de aplicación y organismo rector encargado de planificar, ejecutar y fiscalizar las acciones de lucha contra la fiebre aftosa. En tal carácter le corresponde:

- Establecer los mecanismos apropiados para la erradicación de la enfermedad, con intervención de la Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa;
- Dictar resoluciones ejecutorias del Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa en todo lo relativo a la vacunación antiaftosa en sus distintas etapas de elaboración o importación de vacunas, su comercialización, transporte y aplicación;
- Establecer, reglamentar y fiscalizar el cumplimiento de las obligaciones a que están sujetas las personas físicas o jurídicas en actos o situaciones relacionados con la lucha de referencia;
- Establecer los requisitos técnicos especiales a ser observados en el movimiento de haciendas, productos y subproductos de origen animal, en especial en áreas sanitarias epidemiológicamente comprometidas o libres;
- Establecer zonas y fronteras epidemiológicas, dentro de las cuales se aplicarán medidas técnicas especiales de lucha contra la fiebre aftosa;
- Adoptar y ejecutar todas las medidas técnicas apropiadas, incluso el sacrificio inmediato de los animales expuestos a un foco de fiebre aftosa, en caso de presentarse la enfermedad en una zona declarada libre y/o en áreas con condiciones sanitarias que aconsejen la adopción de dichas medidas.

Art. 3º — Créase la Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa. Será presidida por el administrador general del Servicio Nacional de Sanidad Animal y estará integrada:

- Por un representante de las siguientes entidades: Sociedad Rural Argentina, Confederaciones Rurales Argentinas, Confederación Intercooperativa Agropecuaria Cooperativa Limitada, Federación Agraria Argentina, Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, Federación Veterinaria Argentina, Fundación Argentina de Erradicación de la Fiebre Aftosa, Asociación Argentina de Consorcios Regionales de Experimentación Agrícola, Consignatarios de Ganado, Industrias Frigoríficas, Comisión Nacional de Sanidad Animal, Cámara de Productos Veterinarios y la Industrial Lechera;
- Por dos representantes de las provincias argentinas, propuestos por el Consejo Federal Agropecuario.

Art. 4º — Corresponde a la comisión nacional creada por el artículo anterior, participar en la planificación, seguimiento y evaluación del Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa.

Art. 5º — Los miembros de la Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa serán designados, a propuesta de las respectivas entidades, por el Poder Ejecutivo. Sus cargos serán desempeñados ad honorem.

Art. 6º — A nivel local, el Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa será implementado por comisiones zonales que el Servicio Nacional de Sanidad Animal reconocerá formalmente previa delimitación de sus respectivas jurisdicciones territoriales.

Dichas comisiones podrán adoptar la estructura jurídica que en cada caso consideren apropiada, la que deberá ser afín con organizaciones, fundaciones o entidades sin fines de lucro.

Art. 7º — Las comisiones zonales podrán organizarse sobre la base de las fundaciones y comisiones actualmente existentes. Ejecutarán las tareas que les sean asignadas en los proyectos zonales a que se refiere esta ley.

Art. 8º — Declárase a la fiebre aftosa de denuncia inmediata y obligatoria.

Toda persona física o jurídica que, conociendo la existencia de la misma o circunstancias que la hicieran presumir, omita formular la correspondiente comunicación, será sancionada por el Servicio Nacional de Sanidad Animal conforme al procedimiento que establezca la reglamentación.

Art. 9º — Facúltase al Servicio Nacional de Sanidad Animal, a la Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa y a las comisiones zonales a formalizar encuestas, requerir información a personas físicas o jurídicas privadas u organismos oficiales, elaborar bases de datos y confeccionar estadísticas, conforme a los planes que sobre ello apruebe la autoridad de aplicación. La información recabada será utilizada exclusivamente para los fines propios del Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa, y no podrá ser utilizada para otros objetivos ni transferida a terceros.

Art. 10. — Autorízase la importación de bienes y servicios necesarios para la elaboración, en territorio nacional, de vacunas antiaftosa o de cualquier otro producto o procedimiento profiláctico o curativo que en el futuro se demuestre como útil para efectivizar la campaña antiaftosa.

Autorízase igualmente la importación de vacuna antiaftosa procedente de terceros países, bajo los controles sanitarios y de calidad que establezca el Servicio Nacional de Sanidad Animal.

Art. 11. — Quedan exentas de impuestos internos, a la importación, al valor agregado, de sellos o de cualquier otro gravamen de carácter nacional:

- a) Las operaciones de importación a que se refiere el artículo anterior;
- b) La elaboración y venta de vacunas antiaftosa, así como los trabajos de vacunación a implementarse en cumplimiento del Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa.

Art. 12. — Autorízase al Servicio Nacional de Sanidad Animal a gestionar, ante los organismos internacionales correspondientes, el reconocimiento de áreas libres de aftosa en el país.

Art. 13. — Los productores afectados por las medidas adoptadas en el marco del artículo 2º, inciso f) de la presente ley, o en su caso por la determinación de "destino exclusivo faena" por razones sanitarias, podrán solicitar al Estado nacional argentino el pago de las pertinentes indemnizaciones.

La Ley Nacional de Presupuesto preverá en cada ejercicio anual una partida específica para atender dichas erogaciones.

La reglamentación establecerá el plazo para formular tales reclamos, su trámite administrativo y requisitos de admisibilidad.

Art. 14. — La tenencia, manipulación de virus de fiebre aftosa, por parte de laboratorios de investigación, universidades, laboratorios privados, organismos estatales y laboratorios de producción de vacunas, quedan sujetos a las normas de seguridad que establezca el Servicio Nacional de Sanidad Animal.

Art. 15. — El Servicio Nacional de Sanidad Animal, en su carácter de organismo rector de la lucha contra la fiebre aftosa y autoridad de aplicación de la presente ley, efectivizará dichas tareas por sí mismo y/o en colaboración con entidades internacionales, provinciales, municipales o privadas. A este efecto queda plenamente autorizado para formalizar los convenios que fueren menester, los que no requerirán ratificación legislativa.

Art. 16. — El Servicio Nacional de Sanidad Animal confeccionará cada uno de los proyectos zonales de lucha antiaftosa, los que previo a su implementación deberán ser aprobados por la Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa, entidad esta última que a su vez deberá acordarlos con la comisión zonal respectiva dentro de las partes del país nacional.

Los proyectos zonales se efectivizarán mediante resoluciones dictadas por el Servicio Nacional de Sanidad Animal, las que serán de cumplimiento obligatorio para todos los organismos comprendidos en sus normas.

Las resoluciones sólo podrán ser modificadas o derogadas por el procedimiento establecido en el primer párrafo de este artículo.

Art. 17. — La Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa podrá controlar el cumplimiento, por parte de las comisiones zonales, de las pautas establecidas en el plan nacional y de las resoluciones que indica el artículo anterior.

Art. 18. — El Servicio Nacional de Sanidad Animal promoverá la organización y debido funcionamiento de cada una de las comisiones zonales dentro del plazo que al efecto fije.

En las áreas en que comisión zonal no se constituya dentro del plazo establecido o cesare el funcionamiento de la ya constituida, la ejecución de los proyectos zonales estará a cargo de la autoridad de aplicación por sí misma y/o en colaboración con terceros, hasta tanto se constituya la comisión zonal correspondiente.

Art. 19. — La vacunación antiaftosa se realizará y/o fiscalizará, en el marco de lo establecido por la pre-

Art. 4º — Corresponde a la comisión nacional creada por el artículo anterior, participar en la planificación, seguimiento y evaluación del Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa.

Art. 5º — Los miembros de la Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa serán designados, a propuesta de las respectivas entidades, por el Poder Ejecutivo. Sus cargos serán desempeñados ad honorem.

Art. 6º — A nivel local, el Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa será implementado por comisiones zonales que el Servicio Nacional de Sanidad Animal reconocerá formalmente previa delimitación de sus respectivas jurisdicciones territoriales.

Dichas comisiones podrán adoptar la estructura jurídica que en cada caso consideren apropiada, la que deberá ser afín con organizaciones, fundaciones o entidades sin fines de lucro.

Art. 7º — Las comisiones zonales podrán organizarse sobre la base de las fundaciones y comisiones actualmente existentes. Ejecutarán las tareas que les sean asignadas en los proyectos zonales a que se refiere esta ley.

Art. 8º — Declárase a la fiebre aftosa de denuncia inmediata y obligatoria.

Toda persona física o jurídica que, conociendo la existencia de la misma o circunstancias que la hicieran presumir, omita formular la correspondiente comunicación, será sancionada por el Servicio Nacional de Sanidad Animal conforme al procedimiento que establezca la reglamentación.

Art. 9º — Facúltase al Servicio Nacional de Sanidad Animal, a la Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa y a las comisiones zonales a formalizar encuestas, requerir información a personas físicas o jurídicas privadas u organismos oficiales, elaborar bases de datos y confeccionar estadísticas, conforme a los planes que sobre ello apruebe la autoridad de aplicación. La información recabada será utilizada exclusivamente para los fines propios del Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa, y no podrá ser utilizada para otros objetivos ni transferida a terceros.

Art. 10. — Autorízase la importación de bienes y servicios necesarios para la elaboración, en territorio nacional, de vacunas antiaftosa o de cualquier otro producto o procedimiento profiláctico o curativo que en el futuro se demuestre como útil para efectivizar la campaña antiaftosa.

Autorízase igualmente la importación de vacuna antiaftosa procedente de terceros países, bajo los controles sanitarios y de calidad que establezca el Servicio Nacional de Sanidad Animal.

Art. 11. — Quedan exentas de impuestos internos, a la importación, al valor agregado, de sellos o de cualquier otro gravamen de carácter nacional:

- a) Las operaciones de importación a que se refiere el artículo anterior;
- b) La elaboración y venta de vacunas antiaftosa, así como los trabajos de vacunación a implementarse en cumplimiento del Programa Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa.

Art. 12. — Autorízase al Servicio Nacional de Sanidad Animal a gestionar, ante los organismos internacionales correspondientes, el reconocimiento de áreas libres de aftosa en el país.

Art. 13. — Los productores afectados por las medidas adoptadas en el marco del artículo 2º, inciso f) de la presente ley, o en su caso por la determinación de "destino exclusivo faena" por razones sanitarias, podrán solicitar al Estado nacional argentino el pago de las pertinentes indemnizaciones.

La Ley Nacional de Presupuesto preverá en cada ejercicio anual una partida específica para atender dichas erogaciones.

La reglamentación establecerá el plazo para formular tales reclamos, su trámite administrativo y requisitos de admisibilidad.

Art. 14. — La tenencia, manipulación de virus de fiebre aftosa, por parte de laboratorios de investigación, universidades, laboratorios privados, organismos estatales y laboratorios de producción de vacunas, quedan sujetos a las normas de seguridad que establezca el Servicio Nacional de Sanidad Animal.

Art. 15. — El Servicio Nacional de Sanidad Animal, en su carácter de organismo rector de la lucha contra la fiebre aftosa y autoridad de aplicación de la presente ley, efectivizará dichas tareas por sí mismo y/o en colaboración con entidades internacionales, provinciales, municipales o privadas. A este efecto queda plenamente autorizado para formalizar los convenios que fueren menester, los que no requerirán ratificación legislativa.

Art. 16. — El Servicio Nacional de Sanidad Animal confeccionará cada uno de los proyectos zonales de lucha antiaftosa, los que previo a su implementación deberán ser aprobados por la Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa, entidad esta última que a su vez deberá acordarlos con la comisión zonal respectiva dentro de las partes del país nacional.

Los proyectos zonales se efectivizarán mediante resoluciones dictadas por el Servicio Nacional de Sanidad Animal, las que serán de cumplimiento obligatorio para todos los organismos comprendidos en sus normas.

Las resoluciones sólo podrán ser modificadas o derogadas por el procedimiento establecido en el primer párrafo de este artículo.

Art. 17. — La Comisión Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa podrá controlar el cumplimiento, por parte de las comisiones zonales, de las pautas establecidas en el plan nacional y de las resoluciones que indica el artículo anterior.

Art. 18. — El Servicio Nacional de Sanidad Animal promoverá la organización y debido funcionamiento de cada una de las comisiones zonales dentro del plazo que al efecto fije.

En las áreas en que comisión zonal no se constituya dentro del plazo establecido o cesare el funcionamiento de la ya constituida, la ejecución de los proyectos zonales estará a cargo de la autoridad de aplicación por sí misma y/o en colaboración con terceros, hasta tanto se constituya la comisión zonal correspondiente.

Art. 19. — La vacunación antiaftosa se realizará y/o fiscalizará, en el marco de lo establecido por la pre-

Organización de Estados Americanos, la crisis política en la República de Haití restableciendo el sistema y sus autoridades democráticas.

2º— Su beneplácito por la propuesta del señor presidente de la Nación, doctor Carlos Saúl Menem, al postularlo para el cargo de secretario general de la Organización de Estados Americanos.

3º— La necesidad que el Poder Ejecutivo por acciones propias y en demanda a la ONU y a la OEA asegure la persona y los colaboradores del enviado especial.

Sr. Zamora (L. F.). — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Pierri). — Tiene la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

Sr. Zamora (L. F.). — Señor presidente: con respecto al proyecto de declaración por el cual se quiere tributar reconocimiento a la misión cumplida por el señor diputado nacional Dante Caputo en la República de Haití, deseo que se me permita fundamentar mi voto negativo, conforme al derecho que me otorga el reglamento.

Sr. Presidente (Pierri). — Para fundar su voto negativo tiene la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

Sr. Zamora (L. F.). — Señor presidente: seré muy breve porque se trata de fundar un voto, teniendo en cuenta que el cuerpo se ha pronunciado en contra de debatir este tema. De este modo la Cámara ha actuado antidemocráticamente al impedir la discusión de este asunto, que considero de gran importancia y al cual me referiré sin tener en mis manos el proyecto, que he leído recién en el estrado de la Presidencia.

El proyecto al que aludo se refiere a un país donde se produjo un golpe de Estado. No se trata de un proyecto en el que se expresa el repudio al golpe ocurrido tiempo atrás en Haití, sino que hace referencia a la intervención de los Estados Unidos a través de las Naciones Unidas y de la OEA, y se refiere a la inseguridad personal del ex canciller Caputo. Pero quiero dejar en claro que el proyecto —que ni siquiera se ha leído— no reclama específica y puntualmente la protección de la seguridad del diputado Caputo amenazada por bandas fascistas, sino que presta respaldo a un accionar concreto de las Naciones Unidas y de la OEA a través el enviado designado Dante Caputo.

Expresa satisfacción por la solución de un conflicto que, lejos de solucionarse, como todo el mundo puede leer en los diarios de ayer y de hoy, se ha agudizado y profundizado con la gestión que han llevado a cabo las Naciones Unidas y la OEA a través de Caputo. Este es un dato objetivo, no una valorización; lo po-

demos leer en los diarios, así como también encontramos que ya se está llegando a la posibilidad de enfrentamientos en Haití.

Se trata de respaldar una gestión que se ha basado en utilizar la lucha legítima contra el golpe en Haití para negociar con los golpistas. Resultado de ello es que se ha dado a los golpistas un mayor oxígeno político y una mayor presencia política en Haití sin conceder al pueblo haitiano una mayor fuerza para defender sus libertades democráticas. Hoy los golpistas fueron reconocidos por las Naciones Unidas y la OEA a través de la gestión de Caputo como un sector político de tanta preponderancia como para negociar con él y acordar una salida política en Haití.

Pensemos, por ejemplo, en una gestión de las Naciones Unidas negociando con Videla como interlocutor válido en 1976 y debilitando la lucha democrática argentina contra la dictadura.

Todo esto ha culminado en que ya hay 200 *marines* enarbolando las banderas demagógicas de siempre: la de la paz en Somalia, la de la lucha contra el narcotráfico en Panamá y ahora la democrática, para que los Estados Unidos o la ONU invadan una vez más un país. ¿Quiénes se han beneficiado? Se han beneficiado los golpistas que levantan las banderas nacionalista y antiimperialista y están cada vez más fuertes para sustentarse en el poder que ilegítimamente han arrancado a la libre decisión del pueblo haitiano. La alternativa es repudiable: la intromisión e intervención norteamericana.

Por las razones expuestas rechazo este proyecto y propongo que la Cámara haga lo propio. Asimismo dejo constancia de que igualmente rechazo que se intente utilizar una legítima preocupación por la seguridad de una persona amenazada por bandas fascistas, para respaldar una intervención de los norteamericanos en Haití y la negociación con los golpistas.

CCXII

PRONUNCIAMIENTO

Sr. Presidente (Pierri). — Se va a votar si se aprueban —en general y en particular— los proyectos cuya consideración conjunta ha dispuesto la Honorable Cámara.

—Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Pierri). — Quedan sancionados los respectivos proyectos de ley, de resolución y de declaración¹.

Se harán las comunicaciones correspondientes.

¹ Véase el texto de las sanciones en el Apéndice, a partir de la página 2753.